## 2025 SINGAPORE CHRISTMAS GOSPEL RALLY REV. DR. (H.C.) STEPHEN TONG

2025新加坡圣诞布道会-唐崇荣牧师/博士



中文 - English - Indonesia

SAT, 13 DEC, 4.00 PM

Suntec Convention Centre Hall 406

Info: +65 9697 0071

With Children Gospel Rally



We human beings are finite beings. Although some humans can live a long life or travel around the world, we are still finite. Eventually, our lives will end in death. We are limited by space and time. Space and time form the frame in which we live, move, and work within those limits.

No matter how long our lives are, it is just a small part of the whole history of creation. We are all limited in history. There are some who regard history as unimportant because they only look at themselves. However, whatever we do in our temporary life will determine how we will be treated by God for eternity. Hence, do not dismiss our time and what we can do within this short life, because we are beings with eternity in our hearts.

However, there is a life in history that dominates history, that transcends history, that encompasses history, and judges history. That is the life that we celebrate on Christmas. The Bible says: "But you, O Bethlehem Ephrathah, who are too little to be among the clans of Judah, from you shall come forth for me one who is to be ruler in Israel, whose coming forth is from of old, from ancient days." Jesus Christ is not the result of history. He existed before all things were created, and after all things are judged, He continues to exist eternally.

From Dr Stephen Tong's sermon in Jakarta on 24th December 2024.

On this Christmas day, would you bind your life with this everlasting life?

我们人类是有限的存在。虽然有些人可以活得很长久,或环游世界,但我们仍然是有限的。最终,我们的生命都以死亡为结局。我们受到空间与时间的限制。空间与时间是我们生活、行动与工作的框架,我们都在其中受限。

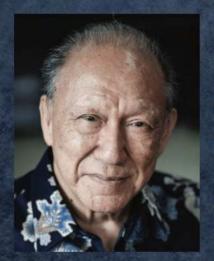
无论我们的人生多长,不过是整个受造历史中的一小部分。我们都受制于历史。有些人因为只注视自己,而认为历史无关紧要。然而,在我们短暂生命中所做的一切,将决定我们在永恒里将如何被上帝对待。因此,千万不要轻忽我们此时的生命与我们在这短暂年日中所能做的事,因为我们是心中怀有永恒的受造者。

然而,在历史中有一位生命,是主宰历史的,超越历史的,涵盖历史的,并审判历史的。那就是我们在圣诞节所庆祝的生命。圣经说:"伯利恒以法他啊!你在犹大诸城中为小,将来必有一位从你那里出来,在以色列中为我作掌权的;他的根源从太初,从亘古就有了。"耶稣基督不是历史的产物;在万物被造以前祂已经存在,在万物受审判之后,祂仍然永远存在。

录自2024年12月24日唐崇荣牧师博士在雅加达的讲道。

在这个圣诞节,你是否愿意将你的生命与这永恒的 生命连结在一起?

## PROFILE - REV. DR. STEPHEN TONG



唐崇荣牧师/博士思想横贯中西、鉴古知今,自1957年迄今,向全球超过三千万人讲道。为表彰其典范,美国费城西敏神学院颁授荣誉博士,并特别设立唐崇荣归正神学教授席位 STEPHEN TONG CHAIR OF REFORMED THEOLOGY。唐博士現任雅加达交响乐团音乐总监,设计监现归正千禧建筑群(弥赛亚大座堂、音乐厅、博物馆等 .. ),并继续规划筹建基督教大学。

Since 1957, Rev. Dr. Stephen Tong has preached to more than 30 million people around the world. Rev. Tong is known for his ability to communicate Biblical truth with depth and clarity, employing his wide scope of knowledge. In recognition of his faithful and biblical preaching, Westminster Theological Seminary awarded an honorary doctorate to him and established the Stephen Tong Chair of Reformed Theology. He is the founder of Jakarta Oratorio Society, and has designed many buildings, including Reformed Millennium Center Indonesia, which houses Messiah Cathedral, Aula Simfonia Jakarta concert hall, and Sophilia Fine Art Center.



Visit linktr.ee/stemisg to know more about us & the event!



Visit go.stemi.sg/cgrcities to see the list of CGR in other cities

Come to the Lord. 同心含一 Lift Up Your Voices. Raise Our Supplications.

## I AM PRAYING FOR: 我要为他们祷告

Share your prayer burden. Insert the names of those whom you want us to pray together via: 分享你的祷告负担。请填写你希望我们一起祷告的人的名字,通过:

go.stemi.sg/prayer

